

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XVIII.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNIDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Viernes 31 de Octubre de 1919.-Núm. 6.875  
NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## LA IDEA DE UN PUERTO EN SAIDIA

Algo de la rada de Tazagraret. Mr. Say piensa utilizar las Chafarinas como ayuda de las obras.

Por considerarlo de alto interés, hemos traído recientemente a estas columnas, un Decreto del Gran Visir de la zona francesa declarando de utilidad pública las obras para el establecimiento de una instalación marítima en la rada de Saïdia, proponiéndose al hacerlo seguir dedicando al asunto la atención que merece.

Ya en otra ocasión dijimos que monsieur Bourmané Say había iniciado una activa propaganda encaminada a lograr la construcción de un puerto en el Mediterráneo que estuviera al servicio de Fez.

Desgraciadamente el Marruecos oriental no tiene puerto, decía el propagandista y estas frases constituyen por sí solas todo un programa.

Añadía, que en el momento en que Marruecos, apto para organizarse, gracias a los millones recibidos a préstamo, va a desarrollar su cultura y su exportación, se cerrará para Argelia. La admisión de sus productos limitados para Argelia y Francia a algunas millas de toneladas, va a ponerle en la necesidad de encauzar su exportación al extranjero (Inglaterra, Alemania, etc.) como una nación independiente en estado de hostilidad comercial y de competencia con Argelia.

Afirmaba que ante el peligro de que Melilla pudiera convertirse en el gran puerto del Marruecos oriental, era preciso construir un puerto en Saïdia, no un simple wharf, pues contra lo que muchos opinan, en aquel proyecto era técnica y financieramente realizable.

Como complemento de esta campaña iniciada en el periódico «La Moulouya Française», Mr. B. Say ha publicado con el título «El puerto de Fez sobre el Mediterráneo», un extenso informe dirigido al General Lyautey en el que aboga por la realización de ese pensamiento.

De ese informe hemos de dar algunas referencias para que los lectores puedan formar idea del asunto.

Parécete la playa de Tazagraret, entre el Muluya y el Kiss con una extensión de 15 kilómetros, lugar apropiado para apoyar ese puerto, un verdadero puerto dotado de todo lo preciso para el tráfico, pudiéndose hacer algo parecido a lo que ocurre en Francia, en Bélgica y en Holanda.

Hace una exposición de como son los puertos en las arenas de las costas de Flandes, en aquellas tierras bajas en que las depresiones son aprovechadas profundizándolas mediante máquinas excavadoras y dragas.

Reconoce que en esos puertos son necesarios constantes trabajos de dragado para mantenerlos debidamente y sostiene que esos trabajos de entretenimiento, no son tan caros como pudiera suponerse, dados los medios de que en la actualidad se dispone, y al efecto cita el puerto de Dunkerque, que es uno de los que más sufren por las arenas, y no gasta más de 200.000 francos al año ó sea el interés comercial de cuatro millones.

La playa de Tazagraret está entre el cabo de Milonia al Este y Cabo de Agua al Oeste. La playa es arenosa y baja por los aluviones del Muluya, muy considerable siempre.

Está limitado en su longitud al Este por el Kiss y al Oeste por el Muluya, teniendo unos tres kilómetros de anchura desde la ribera actual hasta el pie de las colinas de Chera.

Su altura no es superior a 3 ó 4 metros y los indígenas le llaman Tazagraret (la estrecha) estando poblada por la tribu de Ulad Mansur de puro origen árabe.

Esta estrecha banda de arena, muy fina, no presenta señales de rocas y según observaciones hechas permanece estable sin que el mar la aumente ni la disminuya.

La playa submarina se continúa ha-

cia el mar con una pendiente casi regular de 10 a 12 milímetros por metro. La línea de nivel de los 10 metros está a 800 de la playa descubierta y desde esa línea se extiende dos kilómetros una meseta submarina a 20 metros de profundidad, estando los fondos mayores más allá de la alineación del Cabo Milonia y Cabo de Agua.

Acercos de nuestras islas Chafarinas, hace constar que al Oeste de la desembocadura del Muluya y a 18 kilómetros de la Alcazaba de Saïdia aparecen aquellas ofreciendo una rada a los barcos, abrigada y accesible.

La vecindad de semejante rada, dice, presta a nuestro proyectado puerto un apoyo que pocos tendrían en la costa africana, de suerte que en el mal tiempo ó en los casos de repentinas tempestades los barcos penetrarían en la rada de Chafarinas con gran facilidad.

Y he aquí para terminar, dos párrafos sustanciosos en los cuales se pone de manifiesto el empleo que Mr. Bourmané Say quiere hacer de nuestras islas Chafarinas:

«En fin, incluso para la construcción del puerto proyectado, esa rada permite abrigar todo el material flotante imaginable en las condiciones más seguras, con los medios de llamarle telegráficamente desde Saïdia ó por señales ópticas en condiciones favorables de tiempo para empezar a trabajar.»

Esta rada está lo suficiente próxima para que todas las tardes el material flotante de la empresa pueda ir a pernochar en ella sin que el deseo de una economía de tiempo ó de carbón pudiera provocar la pérdida de dragas, remolcadores ó chalanes.»

## CALAVERADAS Y BUÑOLADAS

Don Juan viene sin que le detengan huelgas de marinos, ni de ferroviarios. Hay cosas que son inevitables, fatales y es preciso resignarse a ellas, vive el cielo y ¡esto a bríos!

Los «malditos» gritarán como energúmenos y harán bien si es contra la vida cara, más cara que sus gritos no merecedores de un rayo. Después de todo, no está mal que una vez al año nos visite el camorrista conquistador, para estimular las gallardías que andan lástimas con la deficiente alimentación y los disgustos sociales.

Además, Don Juan está estrechamente relacionado con el buñuelo, sea de viento, sea de crema, de modo que entre espiritual y materialmente.

Ya sabemos, pues, lo que nos espera; cantarazos, orillejos, desplantas, sofá en una quinta ó orillas del Guadalquivir, una misja de convento, y no poco de emmenierio con su «rayito de luna», calaveradas y buñoladas en suma, que sellarán antes que la madre al hijo y la nieve al granizo. Noviembre de hora de empezar por fuerza en verso, y de Zorrilla.

X.

## CONFERENCIA A LOS INDIGENAS DE NADOR

Con el loable deseo de iniciar a los indígenas de Nador en las distintas labores agrícolas, que tantos beneficios pueden proporcionarles, esta tarde dará una conferencia en Nador el ilustrado director de la Granja Agrícola don Carlos Cremades.

Secundando la feliz iniciativa, que celebraremos tenga iniciadores, el capitán que manda la segunda compañía de policía indígena don Jesús Jiménez Ortoneca ha recibido el ofrecimiento de ordenes los chijis de Mazza, de concurrir a la conferencia.

Será un acto muy simpático, de cuya eficacia nadie podrá dudar.

Agradecemos al señor Jiménez Ortoneca la invitación que nos hace para asistir al acto.

## DESDE TETUAN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### OPERANDO EN EL HAUS

Las tropas del general Fernández Silvestre han realizado estos días operaciones de complemento que se consideraban necesarias, para consolidar la autoridad del Mahzen en la importante kabila del Haus.

El programa se ha cumplido exactamente en todas sus partes, quedando castigados los rebeldes, autores de atentados que perpetraron no hace mucho tiempo.

En la actualidad, este territorio está perfectamente dominado y han sido entregadas por sus habitantes numerosas armas.

Han realizado las operaciones cuatro columnas; dos a las órdenes del general Vallejo, que mandaba el coronel Sanjurjo y teniente coronel Castro Girón; las otras dos pertenecientes a las fuerzas de Ceuta, iban a las órdenes de los coroneles Ruiz Trillo y Serrano.

Las tropas han tomado importantes posiciones.

### EN EL ZOCCO

En el mercado de esta ciudad se hacen sentir los efectos de las últimas sumisiones, acudiendo mayor número de kabilotes queantes.

El zocco ahora está concurridísimo y se hacen muchas transacciones.

A la posición de Guarsa Kabira acudieron muchos kabilotes de Yebel Heid, Beni Mesuar y Sesaguen con gran cantidad de pasas, manteas, higos, ganado vacuno y lanar y frutas.

Como consecuencia de la mayor oferta los precios han descendido algo, aunque no mucho.

### COSTAS PROCESALES

Se ha promulgado un dahir en el que se consignan los derechos arancelarios que han de devengar en los Tribunales del Protectorado, las actuaciones judiciales en materia civil, en lo que se refiere a exhortes, aplicativos y comisiones rogatorias, procedentes de los Tribunales de la península y del extranjero.

### DE VIAJE

Han marchado a Ronda, con objeto de asistir a la boda del distinguido diplomático, con destino en la residencia, el conde de Santa Pola, los cónsules de primera clase don Gustavo de Sostoa y don Luis Villas Villarreal, así como el agregado diplomático don Eduardo Becerra y Herráiz.

### UN CABERO ATROPELLADO

Al pasar la carretera cerca de la estación, fué atropellado por un automóvil el paisano Santiago Mendoza, de 37 años de edad, natural de Tetuán.

Asistido inmediatamente, pudo verse que las lesiones no eran de importancia, siendo curado de ellas en el Dispensario.

### LAS EXCURSIONES AL FONDAK

Siguen dirigiéndose numerosas personas al Fondak y Tánger.

Recientemente estuvieron allí el jefe de la policía judicial señor Rodríguez Chamorro, el comandante de Artillería señor Cruz Conde y otras varias personas llegadas de Córdoba en viaje de turismo.

También ha estado en el Fondak, el diputado a Cortes, teniente coronel de Estado Mayor don Joaquín Fanjul.

Según se asegura, son esperados en Tetuán los señores Lerroix y Melquiades Alvarez.

CORRESPONSAL

## Ya llegaron las últimas creaciones de la moda en sombreros

DE PARIS

El domingo, gran exposición

MARIA DOS SANTOS Y C.<sup>a</sup>

ALFONSO XIII, número 31

## UN DONATIVO

El jefe de Sanidad Militar don Francisco Triviño Valdivia, a quien enviamos veinticinco pesetas que habíamos recibido con destino a los soldados enfermos de la Comandancia de Artillería, nos da cuenta en atento besalamano de haber cumplido nuestro encargo, por lo que le quedamos reconocidos.

Al mismo tiempo, nos acompaña notas de la forma en que se ha hecho el reparto, facilitadas por los médicos directores del primero y segundo grupos de hospitales, don Wistano Rolán y don Alfredo Conejo, a cada uno de los cuales se entregaron pesetas 1250.

## LETRAS DE LUTO

A las once de la tarde anterior, tuvo lugar el doloroso acto de conducir al cementerio de la Purísima Concepción el cadáver del niño Miguelito Donaire Jiménez, hijo del auxiliar de Intendencia don Antonio Donaire y de su esposa doña Isabel Jiménez, asistiendo al fúnebre acto muchos amigos de los señores de Donaire.

El blanco féretro, cubierto de coronas, iba conducido en magnífica carroza de la empresa «La Siempreviva».

Reiteramos nuestro sentido pésame a los atribulados padres de la criatura.

## PLAZA Y CAMPO

Han ingresado en el hospital Docker, para ser curados de lesiones que se infirieron casualmente, hallándose destacados, los soldados, de Cerinola, Julián Borrás Expósito; de Intendencia, Francisco González García; de África, Agustín Jadraque, y de Intendencia, Francisco Michán Román.

Determinados elementos de nuestra ciudad, están organizando una original fiesta, con carácter benéfico, que llamará la atención.

Cuando se encuentren ultimados los detalles, publicaremos el programa.

De un día a otro, es esperado el Inspector especial del servicio de Aduanas del Protectorado, don Francisco Barés.

Realizará una visita de inspección.

Ha sido conferido el mando del trasatlántico «España» núm. 5, al capitán de la Compañía Transatlántica don Antonio Marín, hermano del oficial de Correos don Carlos.

Del Peñón regresó don Antonio Alvarez.

Es esperado el comandante militar del Peñón don Tomás Pavía, que marchará a Málaga con objeto de reponer su salud.

Hoy es esperado en esta plaza, el comandante de la Guardia civil don Gerardo Alemán.

Se encuentra bastante mejorado de su dolencia, el comerciante don José Cabo de Juan.

Se encuentra enfermo el ayudante de Obras públicas don Norberto Juan Astigarraga.

La Delegación de la Transmediterránea, ha remitido al presidente de la Asociación General de Caridad, la cantidad de 17480 pesetas, importe de los billetes expendidos durante el mes de Octubre, por entrada a sus buques.

En la Comandancia de Marina ha sido despedido el pallebot «Nieves», con destino a Santa Pola, en lastré.

Por derecho de reintegro ha sido nombrada maestra de esta ciudad doña Amalia Planchuela, cesando doña Teresa Benilla.

Ha solicitado la regencia de la escuela graduada de Almería el profesor D. Eduardo Delgado.

Desde hace varios días, guarda cama, fuertemente acatarrado, nuestro querido compañero de redacción don Tomás Segado Gómez.

La directiva de la Cámara de Comercio, se reunió a las seis y media de la tarde de ayer, ocupándose de varios asuntos de interés.

La Federación de Dependientes de Comercio celebró anoche Junta general, tratando, de igual modo, de importantes asuntos de interés para la misma.

Han visitado al general presidente de la Junta de Arbitrios, los comerciantes importadores de aceite, tratando de la remesa de setenta y cinco mil kilos concedidos recientemente para el consumo de la plaza, por el comisario general de aceites.

El Subinspector de Sanidad coronel don Francisco Triviño, acompañado del secretario de dicha dependencia capitán médico don Juan Pollicer, visitó ayer a los heridos que resultaron durante las últimas operaciones, hospitalizados en el Docker é Indígena.

El cabo de las fuerzas regulares Diego de la Cruz, ha experimentado notable mejoría, hasta el punto de que muy pronto podrá abandonar el lecho.

Los askaris de la policía indígena y fuerzas regulares, también se encuentran muy mejorados. A diario y con gran interés, son asistidos por el médico del establecimiento doctor Bonet.

El coronel señor Triviño felicitó a los valerosos soldados, prodigándoles palabras de consuelo.

Han sido autorizados para regresar a sus aduare, varios indígenas de los poblados costeros, frente a Peñón y Allucemas.

Para su consumo podrán importar en los mismos algunos artículos de primera necesidad.

Para las kabilas del interior, continúa el más riguroso bloqueo.

Hoy es esperado el nuevo jefe de Estado Mayor, coronel D. Gerardo Sánchez-Meuge.

Hemos recibido atento besalamano de don Luis Barrero Carrasco, en el que se nos ofrece como presidente del Sindicato Católico de Oficios Varios, cargo para que ha sido elegido.

Agradecemos y correspondemos a la atención del señor Barrero.

## DE SOCIEDAD

En la iglesia del Sagrado Corazón tuvo lugar ayer tarde, el matrimonio de la bella señorita Celia Vaquerizo y don Manuel López Abalos, interviner de esta Sucursal del Banco de Cartagena.

Fueron apadrinados por doña Antonia Abalos, madre del novio, y don Antonio Carbón, hermano político de la novia, y actuaron de testigos, por parte del novio, don Jerónimo Blaya y don Cándido Mir, y por parte de la novia, don Emilio Sánchez Ferrer y don Emilio Sánchez Martín.

Hicimos votos por la eterna felicidad del nuevo matrimonio.

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña doña Paquita Heredia, esposa de don Delfín Pastor.

Acompañado de su familia, ha llegado el capitán de ingenieros don Félix Arenas, destinado recientemente a esta Comandancia.

Y procedentes de Valencia han llegado los señores de Arenas (don Anselmo), padres de los señores de Abenia.

Se encuentran levemente enfermos un hijo de don José García y otro de don Leopoldo Esteve.

Centina enferma la joven esposa del capitán médico don Isidro Garnica.

También guardan cama las bellas señoritas Matilde Simó y Pilar Sancho-Miñano.

Se halla enferma la monísima niña Josefina, hija del oficial de Correos don Carlos Marina.

En Montejaque (Málaga) donde se halla, ha experimentado alguna mejoría de la grave enfermedad que padece, la señora de Serrano (don Francisco).

También se halla enferma, aunque no de cuidado, la gentil señorita Isabel Ramírez.

La especulación sobre moneda extranjera

Dice «El Economista»:

«Por fin, después de darle muchas vueltas, el Gobierno, con buen acuerdo, se decidió a no hacer nada en esa cuestión mientras dure el viaje del Rey.»

Suponemos que cuando regrese tampoco publicará la Real orden que tiene redactada y que, según nuestras noticias, es una evidente equivocación.

En efecto: descartada por imposible la creación de la Comisión de Cambio, se establece en ese proyecto de Real orden, la prohibición pura y simple de efectuar operaciones de doble sobre moneda extranjera.

Si a eso se limita será ineficaz aun cuando inofensiva, porque la operación de doble es en tanto en cuanto se haga a una mano; pero en cuanto se hace a dos manos, la operación deja de ser una doble, aun cuando el resultado final sea absolutamente el mismo para todos los efectos económicos.

Y en eso está precisamente el peligro: es que el Gobierno, para hacer eficaz la medida, prohíba al propio tiempo las operaciones a plazo sobre moneda extranjera, cosa que sería gravísima por sus consecuencias en el orden internacional, por la contracción que puede producir en el interior, y sobre todo porque es imposible sin ella la contratación de primeras materias que, como el algodón, el yute y el aceite de compra, afectan a grandes industrias nacionales y hay que contratarlas en lejanas tierras con meses de anticipación a su empleo, y siendo por tanto imprescindible el asegurar el cambio.

Es, además, evidente que la especulación ha seguido encalmada, y no puede por menos, porque la verdad es que todo el que ha comprado divisas extranjeras pierde hoy dinero, y no se ve más que baja y baja persistente sin un rayo de luz. Es posible que éste llegue algún día; pero está tan alejado, que no parece que haya mucha prisa en tomar posiciones.

Los que han comprado fincas ó buenos valores, menos mal; pero los que están en dinero extranjero van a pasar unos cuantos malos veranos al paso que van las cosas.»

## LA ENSEÑANZA EN LOS CUARTELES

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra ha publicado una disposición del general Tovar sobre enseñanza en los cuarteles, que merece justos elogios.

Propónese el ministro de la Guerra intensificar en el cuartel la enseñanza primaria, hasta el extremo, de que al año de incorporarse a filas un reclutamiento, no exista en él ni un soldado analfabeto. Para conseguir este laudable propósito, dispone lo siguiente:

No será causa eximente de asistencia a las clases, por lo que al personal auxiliar se refiere, el desempeño de otras comisiones que lo alijen de tan importante misión.

Se emplearán para la enseñanza aquellas horas en que el mayor número de soldados se halle libre de todo servicio y faena. Los actos de régimen interior no determinarán en caso alguno la falta a clase de ningún analfabeto.

Para estimular al soldado en este aprendizaje ó instrucción, se le otorgarán premios y sanciones.

## NOTICIAS DE CASABLANCA

### EL CONFLICTO DE LA MONEDA

17 Octubre 1919.

La nota del día en Casablanca ha sido el alza repentina de la moneda hassani. En los cafés y en las calles no se habla más que de este asunto, y las consecuencias de esa medida no han tardado en manifestarse en todos los caracteres de gravedad que el hecho originaba.

La noticia causó un efecto bastante desagradable en la población. La vida se hacía ya imposible y para conseguirlo había que recurrir a muchas combinaciones.

El duro hassani valía 550 francos y las monedas pequeñas no se encontraban por ninguna parte. Todos los establecimientos se veían apurados para continuar sus negocios. Los cinco francos, no eran cinco francos, y además, cómo se hacía el cambio?

Este ocurrió el primer día, el 16 de Octubre, pero al siguiente ocurrió lo que no se esperaba.

En todos los establecimientos, grandes y chicos, se preguntaba al comprador, antes de hacer la operación, qué moneda llevaba.

La situación se hacía cada vez más crítica, y a las dos de la tarde cerraron todos los establecimientos sus puertas, como si obedecieran a una voz de mando. Al anochecer toda la ciudad estaba imposibilitada.

Los pequeños locales y los estances siguieron al ejemplo de cerrar sus puertas.

Las patrullas recorren las calles.

Esta tarde se celebrará una reunión, para tratar de la cuestión del cambio.

Más de dos mil personas se reunieron en la plaza de Francia para organizar una manifestación.

18 Octubre.

El alza del hassani ha paralizado, como se esperaba, por completo la vida comercial de la población.

Anoche, un grupo de manifestantes se dirigió a la Delegación para ver a M. Guibourg, que les dió cuenta de las medidas que iban a tomarse para remediar la situación.

Esta mañana se dieron órdenes para hacer circular una importante cantidad de billetes de 5 francos, de 2, de 0.50 y de 0.25.

El Director del Tesoro informó anoche que todos los días, hasta nueva orden, se pondría a disposición de los comerciantes cinco mil francos en pequeñas monedas.

La normalidad no se ha restablecido aún. Los obreros han dejado sus respectivos trabajos.

La Cámara de Comercio y de la Industria ha enviado a Rabat un telegrama protestando contra la especulación de la moneda hassani.

Los directores de los establecimientos de Casablanca, en una reunión celebrada esta mañana, fijaron el cambio a 163.

Esta mañana han vuelto a abrir sus puertas algunos pequeños establecimientos. Estaba ya en circulación la moneda divisionaria, estando ya solucionado ese aspecto de la cuestión.

21 Octubre.

Hoy la ciudad presenta un nuevo aspecto.

Los 100.000 francos de moneda divisionaria puesta en circulación han permitido a los establecimientos abrir de nuevo sus puertas.

Se asegura que se ha ordenado la impresión de 200.000 francos en bonos. Con esta segunda emisión la crisis de la moneda pequeña se conjurará por completo.

CORRESPONSAL

## Doctor Herranz Cirugía - Partos - Matriz

Consulta: De 4 a 6  
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84.

## CULTOS

La Archicofradía del Perpetuo Socorro, celebrará mañana, sábado, a las ocho, solemnemente cantada. A las seis de la tarde, se cantará la Salva.

En la noche del domingo 2 al lunes 3 de Noviembre próximo, a las diez, celebrará la Sección de Adoradores nocturnos de esta plaza, la Vigilia de Difuntos.

Se suplica a todos los oradores de ambos turnos, la puntual asistencia.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### DIVERSAS NOTICIAS

#### Estado de Pablo Iglesias

Madrid, 30. El jefe del partido socialista continúa en el mismo estado de gravedad. La noche, la ha pasado relativamente tranquilo, a pesar de lo cual los médicos continúan mostrándose pesimistas, temiéndose de un momento a otro un funesto desenlace.

#### García Prieto a París

Madrid, 30. Mañana marchará a París el marqués de Albucemas, que permanecerá en la capital francesa varios días. Créese que vendrá a Madrid en vísperas de la reapertura del Parlamento.

#### El regreso de los Reyes

Madrid, 30. Todavía no se tienen noticias ciertas, respecto a la fecha en que regresarán a Madrid, los Reyes. Sin embargo, parece seguro que los Mozarcos vuelvan a la Corte el día 5 ó 6 de Noviembre.

#### D. Alfonso de Orleans

Madrid, 30. Anoche llegaron procedentes de Suiza, donde han pasado cuatro años, los Infantes don Alfonso de Orleans y doña Beatriz. En la estación, fueron recibidos por los Infantes, el ministro de Estado y numerosas personalidades.

#### Recurso denegado

Madrid, 30. El Tribunal Supremo, ha entendido en el recurso de casación entablado por los ferroviarios despedidos de la Compañía del Norte. El tribunal, ha dictado sentencia, declarando no haber lugar al recurso, quedando por tanto terminada la acción de los ferroviarios despedidos, ante los tribunales.

### Oportunidad

Horas de despacho en esta casa: Abrimos por la mañana a las ocho. Cerramos por la noche a las ocho. **LA VILLA DE MADRID** La que más barato vende Plaza de África, número 2 (Cerrado de una a tres tarde)

#### La autonomía universitaria.

##### Una reunión.

Madrid, 30. Convocado por el señor Ortega Morjón, se reunió anoche el Claustro universitario, en sesión extraordinaria. Trataron sobre la acción parlamentaria en el proyecto de autonomía de las Universidades. Todos los reunidos, se mostraron contrarios al proyecto en la forma que se ha redactado, acordándose que una comisión visite al señor Prado y Palasio, para exponerle los acuerdos adoptados.

#### La dimisión de Aguilera

Madrid, 30. Sigue comentándose la dimisión del capitán general señor Aguilera, que se ha confirmado oficialmente. Sábese que la dimisión del general es irrevocable, fundándose en motivos de salud. El sábado, marchará el general Aguilera a Ciudad Real, donde pasará una larga temporada, aunque vendrá a Madrid para cumplimentar al Rey, cuando regrese de Londres.

#### La cuestión de Tánger. Una carta de Maura.

Madrid, 30. Los periódicos reproducen la carta que ha publicado el señor Maura, ocupándose de la cuestión de Tánger. Dicho documento, le titula don Antonio «Marruecos». Dice, que Tánger es inseparable de la zona española, a la cual quedó unido por el tratado de 1904. Añade, que si no imperásemos en Tánger, el cumplimiento de nuestro cometido en el resto de la zona, encontraría dificultades que rayarían en lo imposible. Para mí,—termina diciendo el señor Maura—Tánger no es una conveniencia, es una necesidad absoluta para todos los intereses españoles de Marruecos, que dependen de la posesión de Tánger.

#### El Congreso de Ingeniería

Madrid, 30. Esta tarde, ha visitado al señor Sánchez Toca el rector de la Universidad de Barcelona y una comisión del Congreso de Ingeniería. Este Congreso, se abrirá el día 16 del próximo Noviembre y se clausurará el 25 del mismo.

#### Iglesias, mejora

Madrid, 30. A última hora, Pablo Iglesias ha ex-

perimentado alguna mejora, dentro de la gravedad.

#### Cumplimentando a los Infantes

Madrid, 30. Los Infantes don Alfonso de Orleans y doña Beatriz, han recibido en su Palacio las tarjetas de infinitud de personalidades. Permanecerán aquí los Infantes solo unos días para resolver asuntos particulares. Marcharán a Suiza para recoger a sus hijos que se encuentran en Zurich y luego vendrán a Madrid, donde fijarán su residencia. El Infante estuvo en el ministerio de la Guerra, presentándose al general Tovar.

#### Formidable explosión. Varios obreros gravísimos.

Madrid, 30. En la fundición establecida en la calle de Ciudad Real ha ocurrido una terrible desgracia. Varios obreros reconocieron un montón de hierros entre los cuales había mezclados algunos proyectiles. Estos hicieron explosión, resultando heridos de gravedad cuatro obreros. El juzgado instruye diligencias.

#### Reforma del arancel

Madrid, 30. Un periódico acoge un rumor que está siendo muy comentado. Dice que se hará una reforma importante por decreto, en el arancel vigente sin consultar a la Junta de Aranceles.

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 30. Interior . . . . . 75'30 Exterior . . . . . 82'65 Amortizable 4 % . . . . . 91'00 Amortizable 5 % . . . . . 97'70 Nuevo Banco . . . . . 97'00 Banco . . . . . 522 Tabacos . . . . . 314 Río de la Plata . . . . . 312 Francos: Cincuenta y ocho cuarenta. Libras: Veintidós cuarenta y cuatro. Marcos: Diecisiete veinte. Dólares: Cinco dieciséis. Liras: Cuarenta y ocho. Francos suizos: Noventa y dos setenta.

#### Banco de Cartagena

MELILLA Realiza entre otras las operaciones siguientes: Descuento papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América. Abre créditos simples ó documentarios sobre todas las partes del mundo. Compra y vende divisas extranjeras a plazos ó al contado. En cuentas corrientes a vista abona intereses a razón de uno por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales. En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con TRES POR CIENTO de interés anual. Los reintegros PARCIALES Ó TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA. Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones ó obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa. Abre cuentas de moneda extranjera. Prestamos sobre billetes y oro extranjero. Admite órdenes de compra-venta para todas las Bolsas de Europa y América. Giros y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1913.b

Horas de Caja de 9 a 13

### NOTICIAS MILITARES

#### Ascensos

Madrid, 30. Ascendieron en la Guardia Civil, los siguientes: Tenientes, don Miguel Retger y don José Mady.

#### Obreros aventajados

Madrid, 30. Sean nombrados obreros aventajados, destinándose al parque de Burgos, el cabo de Artillería José Fernández y el soldado de Ingenieros Salvador Aguilera.

#### Noticias de Marruecos

Posiciones rectificadas Madrid, 30. Noticias recibidas de Tetán, comunican que ayer tarde, salieron del Rifón de Mekik las tropas que componen la columna cherrifiana, al mando del coronel García Castro. Estas fuerzas se internaron en la kabila de Sidi Hau, refiriendo las posiciones ocupadas el sábado. La columna encontró muy pocos enemigos, realizándose satisfactoriamente todo, en la forma que se había previsto. Al oscurecer, regresaron las tropas, sin novedad, al campamento.

#### Dr. García Martínez

ENFERMEDADES DE LOS OJOS GABINETE para la corrección exacta de la vista por medio de cristales. CONSULTA De 4 a 6 General Marina, 12 TELÉFONO 336

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### LA SITUACION CONTINUA ESTACIONARIA

#### Noticias oficiales

##### Madrid, 30.

En el ministerio de la Gobernación han manifestado que los conflictos sociales siguen mejorando en muchos sitios. Agregaron, que en Málaga ha quedado resuelto el conflicto pendiente, trabajándose ya en las fábricas y en las obras.

#### En la Casa del Pueblo. Un mitin

Madrid, 30. Anoche tuvo lugar en la Casa del Pueblo el anunciado mitin organizado por la sociedad de vecinos de Madrid, asistiendo enorme concurrencia. Presidió el acto el señor Morayta, quien explicó el objeto del mitin, encareciendo la necesidad de que se solucionara inmediatamente el problema de los alquileres. Fue leído el proyecto de ley que presentarán en el Congreso los diputados por Madrid.

#### Reforma del arancel

Madrid, 30. Un periódico acoge un rumor que está siendo muy comentado. Dice que se hará una reforma importante por decreto, en el arancel vigente sin consultar a la Junta de Aranceles.

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 30. Interior . . . . . 75'30 Exterior . . . . . 82'65 Amortizable 4 % . . . . . 91'00 Amortizable 5 % . . . . . 97'70 Nuevo Banco . . . . . 97'00 Banco . . . . . 522 Tabacos . . . . . 314 Río de la Plata . . . . . 312 Francos: Cincuenta y ocho cuarenta. Libras: Veintidós cuarenta y cuatro. Marcos: Diecisiete veinte. Dólares: Cinco dieciséis. Liras: Cuarenta y ocho. Francos suizos: Noventa y dos setenta.

#### Banco de Cartagena

MELILLA Realiza entre otras las operaciones siguientes: Descuento papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América. Abre créditos simples ó documentarios sobre todas las partes del mundo. Compra y vende divisas extranjeras a plazos ó al contado. En cuentas corrientes a vista abona intereses a razón de uno por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales. En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con TRES POR CIENTO de interés anual. Los reintegros PARCIALES Ó TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA. Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones ó obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa. Abre cuentas de moneda extranjera. Prestamos sobre billetes y oro extranjero. Admite órdenes de compra-venta para todas las Bolsas de Europa y América. Giros y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1913.b

### NOTICIAS POLITICAS

#### Dato y Sánchez Guerra

Madrid, 30. Ayer tarde el Sr. Dato estuvo en el Congreso conferenciando extensamente con el Sr. Sánchez Guerra. Al interrogarle los periodistas, don Eduardo manifestó que su visita al presidente de la Cámara había tenido por objeto únicamente saludarle.

#### El asunto de los presupuestos. Nuevas reuniones.

Madrid, 30. Esta tarde se reunirán los señores Sánchez Toca y Bngallal para terminar el estudio del presupuesto de ingresos. Después, el jefe del Gobierno convocará a las personalidades que formaron el Gabinete nacional, asistiendo a la reunión el ministro de Hacienda. El Sr. Sánchez Toca expondrá detalladamente la obra económica que se presentará a las Cortes. Parece que la reunión definitiva de estas personalidades tendrá lugar el 2 ó 3 del próximo Noviembre.

#### El apoyo de García Prieto

Madrid, 30. El marqués de Albucemas ha enviado una carta al Sr. Sánchez Toca, diciéndole que se ve precisado a marchar a París, pero que le tenga como presente en la reunión que convocará el jefe del Gobierno. Le añade que cuenta con los votos de sus amigos para aprobar los presupuestos, pero aunque los demócratas expongan su criterio respecto a los mismos, y dicho criterio fuera algo distinto al del Gobierno, prestarán su apoyo a éste para que los aprueben en el Parlamento.

#### Del Consejo de ayer

Madrid, 30. Sábese que en el Consejo de Ministros celebrado ayer tarde el señor Burgos Mazo dió cuenta detallada de la situación actual creada por los conflictos sociales y el lock-out patronal. Antes del martes volverán a reunirse los ministros y quizá sean dos los Consejos que se celebren. También se ocuparon en la reunión de ayer de los presupuestos, discutiéndose el de gastos. Comenzó la discusión y el regateo por el presupuesto ordinario de Guerra, y aunque la rebaja no podrá ser importante, se discutirán algunas cantidades. Para resolverlo se reunirán hoy ó mañana el Intendente General y el Intendente de Hacienda. También en los gastos de Fomento parece que serán rebajadas bastantes cantidades.

#### Comentando los presupuestos

Madrid, 30. «Diario Universal» barajando las cifras de los presupuestos presentados por los ministros, los compara con el que presentó el señor González Besada

#### El viaje del Rey

LONDRES.—El jefe del Gobierno, ha obsequiado con un lunch al Rey Don Alfonso, asistiendo al acto el Gobierno,

#### Lunch a Don Alfonso. Discurso de Lloyd George.

Madrid, 30. La Federación Nacional de ferroviarios ha enviado una nota al señor Sánchez Toca, justificando la negativa a inscribirse en el Instituto de Reformas Sociales. Consideran los ferroviarios este organismo ineficaz para la defensa de sus intereses, y esperan que muy en breve se atiendan las peticiones concretas que tienen formuladas. Sintetizan el problema en los siguientes términos:

los embajadores y numerosas personalidades. Lloyd George, pronunció un discurso expresando que Inglaterra se honraba con la presencia del jefe de la gran nación amiga. El Monarca manifestó que se congratulaba de la oportunidad de hallarse entre el Gobierno Inglés, para expresar los sentimientos de España y los suyos personales hacia los Reyes de Inglaterra. Ayer tarde, la Reina Doña Victoria, visitó a los Soberanos británicos, en su palacio.

#### DE PROVINCIAS

##### Llegada de un aeroplano

Madrid, 30. SEVILLA.—Al mediodía aterrizó en el aeródromo de Tablada un biplano tipo «Farman», que había salido por la mañana del aeródromo de Cuatro Vientos de Madrid. Pilotaba el aparato el capitán Bernuaga al que acompañaban dos oficiales observadores y un mecánico. Los aviadores cumplimentaron al capitán general, regresando después al aeródromo. Ya repostado de gasolina el biplano, en las primeras horas de la tarde, reanudó su vuelo marchando con dirección a Tetuán.

#### Consulta médica

##### Enfermedades de los niños

#### Dr. D. Babil Coiduras Maza

DE 2 Y 1/2 A 4 Y 1/2 18 JULIO 36 (Barrio Real)

#### GRATIS A LOS POBRES

DE 11 A 12 Y 1/2 Teléfono 531 1000-a

#### NOTICIAS POLITICAS

##### Dato y Sánchez Guerra

Madrid, 30. Ayer tarde el Sr. Dato estuvo en el Congreso conferenciando extensamente con el Sr. Sánchez Guerra. Al interrogarle los periodistas, don Eduardo manifestó que su visita al presidente de la Cámara había tenido por objeto únicamente saludarle.

#### El asunto de los presupuestos. Nuevas reuniones.

Madrid, 30. Esta tarde se reunirán los señores Sánchez Toca y Bngallal para terminar el estudio del presupuesto de ingresos. Después, el jefe del Gobierno convocará a las personalidades que formaron el Gabinete nacional, asistiendo a la reunión el ministro de Hacienda. El Sr. Sánchez Toca expondrá detalladamente la obra económica que se presentará a las Cortes. Parece que la reunión definitiva de estas personalidades tendrá lugar el 2 ó 3 del próximo Noviembre.

#### El apoyo de García Prieto

Madrid, 30. El marqués de Albucemas ha enviado una carta al Sr. Sánchez Toca, diciéndole que se ve precisado a marchar a París, pero que le tenga como presente en la reunión que convocará el jefe del Gobierno. Le añade que cuenta con los votos de sus amigos para aprobar los presupuestos, pero aunque los demócratas expongan su criterio respecto a los mismos, y dicho criterio fuera algo distinto al del Gobierno, prestarán su apoyo a éste para que los aprueben en el Parlamento.

#### Del Consejo de ayer

Madrid, 30. Sábese que en el Consejo de Ministros celebrado ayer tarde el señor Burgos Mazo dió cuenta detallada de la situación actual creada por los conflictos sociales y el lock-out patronal. Antes del martes volverán a reunirse los ministros y quizá sean dos los Consejos que se celebren. También se ocuparon en la reunión de ayer de los presupuestos, discutiéndose el de gastos. Comenzó la discusión y el regateo por el presupuesto ordinario de Guerra, y aunque la rebaja no podrá ser importante, se discutirán algunas cantidades. Para resolverlo se reunirán hoy ó mañana el Intendente General y el Intendente de Hacienda. También en los gastos de Fomento parece que serán rebajadas bastantes cantidades.

#### Comentando los presupuestos

Madrid, 30. «Diario Universal» barajando las cifras de los presupuestos presentados por los ministros, los compara con el que presentó el señor González Besada

### Carbón barato

En bolas, la tonelada . . . . . pesetas 100 En espaldas de 25 kilos neto, » 2'50 El kilo . . . . . céntimos 0'10 Vegetal En bolas, la tonelada . . . . . pesetas 100 En espaldas de 25 kilos neto, » 2'50 El kilo . . . . . céntimos 0'10 CARBONIFERA DEL RIF Cende de Alcaudete, 2 Zona Industrial. BUZÓN DE AVISOS para el servicio a domicilio, sin atención de precios, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar) 37 a.

### DOCTOR MORENO SEVILLA

Excatedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada Cirujía general y vías urinarias Cura radical de las hernias ASISTENCIA A PARTOS Consulta de 3 a 5 O'Donnell, número 16, primero Teléfono número 83

últimamente y dice que estas cifras tendrán que ser mermadas si se quiere que las Cortes aprueben los presupuestos.

Además, en los círculos financieros al conocerse las cifras del presupuesto, ha causado gran efecto.

Se estima que aunque la potencia económica de España es muy grande, no está todavía habilitada para resistir un gasto anual de dos mil cuatrocientos millones.

#### Dice «La Correspondencia Militar»

El aumento a los militares

Madrid, 30. «La Correspondencia Militar» pide que se incluyan en los presupuestos los créditos necesarios para aumentar los sueldos a los alféreces, tenientes y capitanes, en vista de la enorme carestía de la vida.

Añade que el aumento que se concedió a los oficiales del Ejército, fué insignificante y con él, resulta hoy difícilísimo poder vivir. Confía en que el ministro les equiparará los sueldos con los que existen en otros ministerios con menos responsabilidades y exentos de los gastos de equipos y uniformes. Termina diciendo que existen algunos cuerpos en los cuales, hay oficiales que han prestado más de treinta años servicios a la Patria.

#### El Registro Mercantil

Reclamaciones

Madrid, 30. El Director General de Registros ha conferenciado con el señor Amat acerca de las repetidas reclamaciones referentes al funcionamiento é implantación del Registro Mercantil.

Parece que el ministro está dispuesto a suprimir el arancel que es base de las reclamaciones.

#### La cuestión de los alquileres

Madrid, 30. El señor Amat ha dicho que muy en breve se podrá abordar firmemente el problema relativo a los inquilinatos. Añadió que ni en esto ni en nada, cambiará el Gabinete la política que viene practicando.

#### Conferencias

Madrid, 30. Esta tarde conferenciaron largamente sobre los presupuestos los señores Bngallal y Sánchez Toca. También hoy ha conferenciado con el marqués de Lema el encargado de Negocios de la embajada de Norteamérica.

#### Vista de una causa en el Supremo de Guerra

Los sucesos de 1917

Madrid, 30. En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se ha visto hoy la causa instruida por los sucesos en la estación de Busdongo (León), cuando la huelga ferroviaria de 1917. Un grupo de huelguistas, agredió el tren que conducía el cabo del regimiento de Ferrocarriles Amalio Pineda. A consecuencia de la agresión, resultaron muertos dos obreros. Algún tiempo después, al ir a hacerse cargo de una máquina el cabo citado Amalio Pineda, le dispararon un tiro por la espalda, dejándole muerto, como represalia por los obreros que resultaron anteriormente muertos. Fué entonces apresado Julián Robles,

«El compinche», que condenó a muerte el consejo de guerra. Ha presidido el Tribunal el general Pineda de Rivera. El capitán del regimiento de Burgos tiene una notable defensa. Cree que en el sumario no se comprueba bien claro que el procesado fuera el autor de la muerte del cabo Pineda. Expone su conducta intachable y el comportamiento del procesado en la prisión, contra la que nunca se rebeló, no obstante haber sabido la muerte de sus tres hijos. Atribuye el crimen a odios particulares que existían en la región contra el cabo. Termina pidiendo la absolución para el procesado. El fiscal argumenta, también en luminoso informe, solicitando para el procesado la pena de cadena perpetua y pago de cinco mil pesetas de indemnización a la familia del cabo Pineda, en lugar de la pena de muerte que pedía el consejo de guerra para el procesado. Se ignora la sentencia dictada por el Tribunal.

DEL EXTRANJERO ESTADOS UNIDOS

Wilson mejora Madrid, 30. WASHINGTON.—Continúa mejorando el presidente de la República. Espérase que muy en breve entrará Wilson en la convalecencia.

RUSIA Bombardeo de Riga

Madrid, 30. COPENHAGUE.—Los alemanes continúan bombardeando intensamente la plaza de Riga, siendo inútiles todas sus tentativas. Varias iglesias y otros edificios, hallanse en ruinas. También se sabe que la movilización letona se extiende hasta los hombres de treinta y cinco años.

FRANCIA La entrega del ex Kaiser

Madrid, 30. PARIS.—Asegúrase que el Gobierno holandés se muestra favorable a la entrega del ex Kaiser a los aliados. La noticia no es oficial.

Excitación al trabajo

Madrid, 30. PARIS.—El ministro de Reconstrucción de Francia, ha hecho declaraciones excitando a trabajar en la explotación de la riqueza material y en el aumento de la recolección. Así, se podrá atender holgadamente a las necesidades del país.

ACADEMIA POSTAL Ortiz-Cruz-Martínez

Unica especial preparatoria para ingreso en Correos. Conde del Serrallo 3, 1.º Dirigida por don Lorenzo Antoine, Administrador de Correos de esta Ciudad. Unica de Melilla que ha obtenido plazas, cursando sus alumnos todos los estudios exclusivamente en esta Academia.

PROFESORADO

Matemáticas: Don Julián González, capitán de Artillería. Francés e Inglés: Don Eustaquio Cestresana. Geografía Postal y Gramática Castellana: Don Antonio Cruz, Oficial de Correos. Geografía Universal: Don Carlos Marina, Oficial de Correos. Legislación y Contabilidad especial de Correos: Don Lorenzo Antoine, Administrador de Correos de esta Ciudad.

Próxima convocatoria para cubrir 1.500 plazas a 3.000 pesetas

La mejor y más rápida carrera del Estado. Preparación gratuita y libretos de la Caja Postal de Ahorros en premio al aprovechamiento. Resultado obtenido en las dos últimas convocatorias. Ejercicio previo.—Aprobados, 11; reprobados, 1. Primer ejercicio de oposición.—Aprobados, 7. Segundo ejercicio de oposición.—Aprobados, 6. Plazas obtenidas, 3, habiendo cursado sus estudios solo en esta Academia.

PIDANSE REGLAMENTOS

Caligrafía, Mecanografía, Idiomas

Parque de Campaña de Intendencia de Melilla

ANUNCIO EN SEGUNDA CONVOCATORIA. Habiendo quedado desierto en primera convocatoria las dos plazas de obrero contratado de oficio mecánico ajustador automovilista creadas por R. O. de 9 de Julio último, con el jornal diario de cinco pesetas y demás ventajas que señala la Real Orden Circular de 4 de Enero de 1909 (C. L. número 2); y reglamento aprobado por R. O. C. de 11 de Octubre de 1917 (C. L. número 263) por el presente se anuncia nuevamente, en segunda convocatoria. Los que poseyendo este oficio y reuniendo las condiciones señaladas en la R. O. antes mencionada deseen ocuparla, dirijan sus instancias al señor director de este Parque antes del día 30 de Noviembre próximo, acompañando a la misma los que se encuentran en filas copia de su filiación y hoja de castigos y los que estuvieren fuera de ellas, copia legalizada de su filiación, certificado de buena conducta, cédula personal y certificado de carecer de antecedentes penales expedido por la Dirección General, y ambos cuantos certificados de aptitud consideren convenientes unir para demostrar el conocimiento y buen desempeño de su oficio. Una vez terminado el plazo señalado, la Junta Técnica del Parque hará las diligencias en la forma y en las condiciones que señala la R. O. de 4 de Enero de 1909 y se le comunicará a los interesados a los efectos oportunos. Melilla 27 de Octubre de 1919.—El director, Marcelo Roldán.

Politécnico de Melilla

Antonio Falcón núm. 10. En 1.º de Octubre se inauguraron las clases de la «Sección de Bachillerato», bajo la dirección de don Manuel Salinas y con el siguiente

Cuadro de profesores

Don Manuel Salinas, Licenciado en Derecho; don Plácido Zaldin, Licenciado en Teología; don José Bonal, teniente coronel de Artillería; don Antonio de la Fuente, Licenciado en Derecho; don Víctor García Martínez, Doctor en Medicina; don José Barrientos, Doctor en Medicina; don Cristóbal Róz, capitán de Ingenieros; don Julián Zabaleta, capitán de Artillería; don Jacinto Píson, Veterinario Mayor; don Enrique Alvarez, Ingeniero; don Antonio de la Cruz, Perito Mercantil; don Arturo Cumbres, Licenciado en Farmacia; don Teófilo Pérez Cuenca, Licenciado en Farmacia; don Saul Cabrera, Pintor-Escultor; don Angel Lafuente Palacios, Profesor Nacional; don Francisco Carcaño, Capitán de Ingenieros; D. Ernesto Morazo, capitán de Infantería; D. Antonio Rodríguez, Ingeniero Industrial. Continúan las clases de Preparación Militar a cargo de don Cristóbal Ruz, capitán de Ingenieros y de don Ernesto Morazo, capitán de Infantería, auxiliados por lo que a las asignaturas de cultura general, Francés y Dibujo se refiere, por competentes profesores de civil y militar.

Ha quedado organizada la sección de Derecho, explicándose las asignaturas que corresponden a los distintos cursos, y estando dicha sección dirigida por don Antonio de la Fuente, Ldo. en Derecho.

Informes en Secretaría. Horas de 9 a 12 y de 15 a 18

RAYOS X ELECTRICIDAD Y MASSAGE. Policlínica Dr. Queljo especial para niños CONSULTAS. Mañana, tarde y noche. DE 9 A 1, DE 5 A 6 Y DE 9 A 10. Vacunas y sueros, preventivos y curativos. 608, 914. Marina 13, principal.—Teléfono número 70. 1002-a

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimiento a S. E. Ayer cumplieron a S. E. el Comandante General, los siguientes jefes y oficiales:

Comandantes don Juan Velázquez. Capitanes don Federico Monje, don Lauro Melón, don Victoriano Mariño, don Pedro Chacón y don José Segoviano. Capellán don Antonio Díez. Tenientes don Manuel Arredondo y don Rafael Pérez Reina. Alférez don Antonio Medus.

Habilitado. Ha sido nombrado habilitado de la Comandancia de Intendencia, el alférez don Ramiro Nieto.

Al campo. Con el fin de hacerse cargo del mando del campamento de Dar Azagaj, marchará hoy al campo, el comandante de Melilla D. Juan Velázquez.

Con permiso. Han llegado a la plaza, los capitanes don Federico Monje, don Victoriano Mariño y don José Segoviano.

Sobre automovilismo. Se ha explorado la voluntad de los oficiales de Artillería, que deseen concurrir al concurso de información sobre el automovilismo, que tendrá lugar en breve en Madrid.

Incorporado. Se ha incorporado a la Comandancia de Tropas de Intendencia, el teniente don Antonio Mas.

A Chafarinas. A Chafarinas marchará hoy, el capitán médico don Lauro Melón.

De regreso. Del zoco de Platza, ha regresado la batería de la Comandancia de Artillería, que manda el capitán don Pedro Chacón, los tenientes don Manuel Arredondo y don Rafael Pérez Reina y el alférez don Antonio Medina.

De dicha posición, ha regresado también el capellán del regimiento de Africa, don Antonio Díez.

Una conferencia. En el cuartel de la Comandancia de Artillería dió la mañana anterior una conferencia el capitán médico don Juan Chaguaceda Villabrilte, disertando sobre el tema «El alcoholismo y sus perniciosos efectos, sus consecuencias en la degeneración de la raza; medidas adoptadas en los países civilizados para combatirlo».

El Sr. Chaguaceda, fué muy felicitado.

Marcha brillante. Las tercera y cuarta compañías del tercer batallón de Africa, realizaron ayer una marcha forzada, desde la posición número 2, recientemente ocupada, a la plaza.

Dichas fuerzas, dieron una admirable prueba de resistencia, efectuando la marcha brillantemente.

DENUNCIA DE UN FOTÓGRAFO

Los premios de belleza de unas señoritas. Un curiosísimo caso judicial acaba de ser sometido a la decisión de los Tribunales. Hicimos un proceso de historia. Una importante casa industrial de Madrid, dedicada al comercio de perfumería, abrió un concurso de belleza, al que acudieron muchas señoritas, enviando sus respectivos retratos. El Jurado emitió su dictamen, resultando premiadas, con recompensas en metálico, tres lindísimas y jóvenes. Esta Casa no tiene Sucursal Plaza de Africa número 2. Teléfono número 135.

EN EL TRATAMIENTO DE LA FIEBRE TIFOIDEA Y DE LAS PARATÍFICAS Y DE TODAS LAS FIEBRES INFECCIOSAS GASTRO-INTESTINALES. DEBE VD. PROCEDER CON MUCHA CAUTELA. Desconfíe siempre de su benignidad aunque el caso le parezca leve y no desespere si su sintomatología es grave. Acuda con serenidad y energía CUANTO ANTES y así evitará Vd. un sinnúmero de funestos fracasos. LLAME A SU MEDICO EN SEGUNDA Y RECUERDELE TAN SÓLO QUE NO DEJE PARA MAÑANA SU PRESCRIPCIÓN DE UN FRASCO DE FEBROXIL CERA. PUÉS YA SABE EL, QUE ACUDIENDO A TIEMPO SUS GARANTÍAS SON ABSOLUTAS. Todos los médicos saben bien que el FEBROXIL CERA no es un medicamento como los demás. Ellos lo recetan siempre precisamente porqué es el verdadero antiséptico gastro-intestinal de indiscutible acción curativa. Diríjase a su autor Dr. E. Cera, médico y farmacéutico. OFICINAS Y LABORATORIOS: Vico, 18 y Negreterals, 15 el 19. BARCELONA. 28566

MADERAS Pino del NORTE en tablón. nes canteados desde 15 pesetas tablón regular. JAIME BUSCALL General Polavieja, 48 y 50. Teléfono 305. 28566

Costas. ¡QUE LOS ARRUMBEN! De sobra se que las cosas se están poniendo muy malas; que hay que hacer economías sin limitación ni tasa, y antes de gastar un duro saber bien cómo se gasta. No se me oculten tampoco las críticas circunstanciales porque a través de Melilla y zona pacificada, agravadas por el puerto que piensan hacer en Salda; ni el cuidado que es preciso tener con la ropa blanca y las ropas exteriores, las botas y la corbata, a fin de que se conserven y duren más que duraban. Estoy de todo enterado y sé también, por desgracia, que sólo los ricos pueden regalarse con patatas. Mas eso no da derecho, todo, todo lo que pasa no justifica que muchos á fines de Octubre vayan cubiertos con el sombrero descolorido de paja. Bueno que se economice; pero, por la Virgen santa, no pongamos en ridículo á Don Juan y las castañas. Como á Tenorio, Centellas le dice ante las estatuas, dejémoslas hacer tranquilas a los sombreros de paja. P. Pillo.

REGISTRO CIVIL. Nacimientos.—Manuel Faz Pérez y María Amorós Samper. Defunciones.—Miguel Donaire Jiménez y María Villalba Pérez. Villalva y Palacios. Maderas de pino, haya, roble, castaño, chopo y aliso; especiales para carruajes. Serrería mecánica y maquinaria de cepillar y labrar maderas para toda clase de trabajos. FABRICA: Conde de Alcaudete número 4.—Teléfono número 282. DESPACHO: Odonell 24 y 26.—Teléfono núm. 206. 2970 b

Dr. Juan A. Vivanco. DE LA MATERNIDAD DE MADRID. MATRIZ, PARTOS Y MEDICINA GENERAL. CONSULTA: De 3 a 5. General Marina, 22, 2.º. TELEFONO 349. 1715 b

ESPECTÁCULOS. REINA VICTORIA. Estreno de la tercera serie de «Codicia», sensacional episodio de gran interés y de emocionantes escenas. Además se proyectará por última vez la segunda serie de tan prodigiosa película. Por última vez «La pasajera», grandiosa cinta en cuatro partes, creación de la gran actriz Fina Chenechile. ALFONSO XIII. En la función de tarde, se estrenó la comedia en dos actos de los señores Mario y Abati, titulada «Una de miel». No hay que decir que la obra, tiene el sello de los saladísimos autores que la firman, resultando en todo momento el perfecto mecanismo teatral de Abati y el gracioso de Mario.

La Villa de Madrid. La que más barato vende. Unica casa en donde encontrarán extenso y variado surtido en TIRAS BORDADAS y ENCAJES en todos los anchos. Esta Casa no tiene Sucursal Plaza de Africa número 2. Teléfono número 135. 680-a

DR. FRANCISCO GARCIA. ESPECIALISTA en partos, enfermedades de mujer y niños. HORAS DE CONSULTA. De 3 a 3 y de 7 a 9 noche. O'Donnell, 34, pral. izquierda.

CONSULTORIO PARA NIÑOS ENFERMOS DEL DR. GARCÍA SIERRA (D. EMILIO). Especialista de los Reales Dispensarios María Cristina y Hospital Militar de urgencia, de Madrid. HORAS DE CONSULTA. De 3 a 6. López Moreno, 4, 1.º drcha. Junto a la nueva iglesia del Sagrado Corazón.

DR. SORNÍ. PARTOS, MATRIZ, VENÉREO, SÍFILIS. Consulta especial de 12 a 2. Consulta económica para obreros, de 6 a 7 de la noche. Arturo Reyes 5, pral., izquierda. 28566

DE INTERÉS LOCAL. Por el Presidente de la Junta de Arbitrios general Monteverde, fueron firmadas las siguientes disposiciones: Mausoleos.—A don Juan Saez se le concede permiso para construir un mausoleo. A don Mateo Salgado, para tres de los mismos. Y a don Juan Urdiales, para otro mausoleo. Puesto.—Se autoriza a Francisco Segura instalar en la vía pública un puesto de castañas. Concedido y denegado.—A don Juan Solano se le concede permiso para instalar un café y tienda de bebidas, negándosele para establecer un puesto de masa frita. Altas y bajas.—D. Ramiro Certes es baja en un establecimiento. Apertura.—A Hamete Ben Hach se le concede permiso para instalar una tienda de generos morunos. Reparaciones.—Se concede permiso para efectuar obras de reparación en fincas urbanas á don Agustín Espinosa y doña Araceli Córdoba. Acera.—A don Domingo González se le concede un plazo de tres meses para la construcción de aceras en una finca de su propiedad. Billares.—Se ha oficiado á don Antonio Martínez, comunicándole que su instancia, solicitando instalar un juego de billar, debe dirigirla al Excmo. Sr. Comandante General. Inscripción.—A doña Adelaida García se le desestima su petición de inscribir á su nombre una finca urbana. Puestos.—Se autoriza á María Josefa García para instalar un puesto de castañas. Y se concede permiso á Ana Solano para la instalación de un puesto de carbón. Dimisión.—Se ha oficiado al jefe de Policía, comunicándole que acepta la dimisión del guardia Andrés García.

Centro de Enseñanza Superior de la Mujer. Bachillerato, Magisterio, Idiomas y Mecanografía. Isabel la Católica 13, pral. y Antonio Falcón 12, pral. Horas de matrícula de ocho de la mañana á ocho de la noche. Gerencia y Administración: Señorita CONCEPCION MOLINA. A todos los padres que tengan hijas en condiciones de estudiar les interesa saber que este Centro hizo 69 exámenes y obtuvo 12 aprobados, 16 notables y 32 sobresalientes, varias matriculas de honor y ninguna suspensa. 29166

Santa Cecilia. Academia de Música dirigida por las señoritas JULIA Y PILAR NIETO CORRALES. Lecciones de todas clases de labores, flores y disección. Conde del Serrallo, 5, pral. 2943-b

ACADEMIA DE SEÑORITAS. BAJO LA DIRECCIÓN DE LAS SEÑORITAS Concha Alpuente y Santos. Labores, Fantasía, Rafia, Pintura y Dibujo. GABINETE DE ANÁLISIS y Esterilización. JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. Preparación: Inyectables esterilizados. 61

DOCTOR LUIS MARINA. PROFESOR, CON TÍTULO, DE VIAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO. VENÉREO Y SÍFILIS. CONSULTA DE DOS A CINCO. Conde Serrallo 13, pral. derecha.

Diversas noticias. Se desea una buena cocinera; inútil presentarse sin buenas referencias. Razón: Corsetería, Conde Serrallo, 6. 2971-c. Se alquila en Monte Arruit terreno para el cultivo de cereales. Diríjase á don José Sanchidrián, Melilla. Mordedura. En la Casa de Socorro, fué curada la nifa de nueve años de edad Pilar Maroto Beltrán, de varias erusiones en el codo derecho, leves. Su padre, dijo que jugando con un perro, se le abalanzó, dándose órdenes para que el chuchito sea llevado al Vivero. Un llavero. En el mercado cubierto se encontró un llavero con varias llaves y cadena, que han sido depositadas en el centro de vigilancia á disposición de la persona á quien pertenecían. A Victoria Grande. Ingresó en la cárcel de Victoria Grande, en calidad de detenido, á disposición del señor Juez municipal, un individuo llamado Antonio García Mena.

BUJÍAS PARA AUTOMÓVILES Y MOTORES, GARANTIZADAS. TITÁN . . . . . Ptas. 5.50. CICO . . . . . id. 4.75. DODGE . . . . . id. 3.25. SPHINX de tres platinos . . . . . id. 5.65. Accesorios para automóviles y motores de todas clases, neumáticos, bandages para camiones, aceites, grasas y algodones. EL PEDAL DE ORO. Pareja, 12. 2945-b. T.P. DE «EL TELEGRAMA DEL DI»

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

Table with columns: TARIFA ordinaria, ESTACIONES, Tren n.º 1, Tren n.º 21, Tren n.º 6. Rows include Melilla-Puerto, Hipódromo, Empalme, Nador, Segangan, San Juan de las Minas.

DESCENDENTES

Table with columns: TARIFA ordinaria, ESTACIONES, Tren n.º 2, Tren n.º 22, Tren n.º 6. Rows include San Juan de las Minas, Segangan, Nador, Empalme, Hipódromo, Doker, Melilla-Puerto.

NOTAS: 1.º Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zelán. 2.º Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado...

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme...



No ganará V. jugando a ciegas ni curará su estreñimiento con purgantes que irritan el intestino y son de efecto pasajero.

LAXEN BUSTO

es un laxante de acción permanente, que no causa molestias y educa el vientre, acostumbrándole a funcionar todos los días.

De venta: Melilla y pueblos importantes del N. de África. CALZADO BARATO LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrezas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

LA MODA

Miguel Aicará En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzados de todas clases para la presente estación.

Pastillas J. Miro

EXIBITORIAS Y CALMANTES CURACION DE TODA CLASE DE TOS POR REBELDE QUE ESTA SEA

Los pedidos a la Dirección Compañía

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD Dirección de la Compañía: General Pareja, número 11 Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES

Almacén de materiales de construcción Fábrica de mosaicos, piedra artificial y cemento armado Francisco R. Calvache Exclusiva de los Cementos de primera clase

Compañía Trasmediterránea Dirección en Barcelona Servicio Melilla-Málaga-Melilla LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.

El Telegrama del Rif Puntos de venta TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España. LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES Se alquilan almacenes, tiendas y pisos, en las casas de Quilip, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos.

COLOCACIONES Hace falta hilero en cáñamo para trabajar en casa particular. Razon continúa frente a la bacula del muelle. 3405-c

FARMACIA del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

La venganza del Vizconde POR XAVIER DE MONTEPIN Casa Editorial SOPENA —Porque un pobre pasante de abogado no tiene el derecho de amar—respondió Julio con amargura; — porque, si alguno de la casa te ve conmigo y lo dice a mi jefe, éste dirá que me entretengo y que le «rebo» el tiempo que él me «paga», en lo cual tendrá razón, puesto que estoy en su casa para copiar escritos y no para dedicárselo a mi amada.

Julio escuchó aquel triste relato con ira reconcentrada. —¿Sí... sí... tienes razón!...—exclamó el joven, estrechando apasionadamente a Norina contra su corazón: —una flor inmaculada como tú no puede permanecer en semejante cloaca... Pero es preciso que, durante tres ó cuatro días todavía, soportes la presencia de tu infame madre. —¿Tres días!—murmuró Norina; —¿y por qué? —Las razones son muy dolorosas: la primera es... que mi miseria es tal, que si te quedas aquí no podré darte de comer esta noche. La segunda, que no viéndote volver tu madre, tendrá el cinismo de dar parte de tu desaparición a policía... y como conoce nuestro amor, a mi casa es donde vendrán a buscarte y nos separarán.

—No lo sé todavía; pero lo tendré, estoy seguro. —¿De modo que esperas en la casualidad?—interrogó deconfiadamente Norina. —No: cuento con mi voluntad; cuento con mi amor y con la fuerza que éste inspira, y sobre todo confío en Dios... en Dios, que es justo y bueno, y que no abandona a sus hijos en situación terrible en que combaten por una causa justa. —¿Dios te oiga!—respondió tristemente la joven. —¿Dudas!...—exclamó Julio; —¿dudas!... —Pues bien, escucha, puesto que es preciso decirte todo... El dinero que nos es indispensable para salvarte, por dímelo no encontrarlo, como creo; pero, último extremo, sentaré plaza y me darán unos docientos cincuenta francos... —¿Qué dices?—exclamó la joven con dolor. La conversación de los dos amantes continuó de esta manera hasta que Norina, acompañada por Julio, emprendió el camino de la calle del Paradis-Poissonnière. Julio volvió al despacho. El primer pasante le regañó por su tardanza encargándole que fuese a verificar algunos cobros de importancia.